

Distr.: Limited
17 October 2006
Arabic
Original: English

مؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية



الدورة الثالثة

فيينا، ٩-١٨ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٦

مشروع مقرر منقح مقدّم من فريق الخبراء الحكوميين العامل المؤقت المفتوح العضوية
المعني بالمساعدة التقنية

توصيات فريق الخبراء الحكوميين العامل المؤقت المفتوح العضوية
المعني بالمساعدة التقنية

إن مؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية، إذ
يستذكر مقرّره ٦/٢، الذي أنشأ بمقتضاه الفريق العامل المؤقت المفتوح العضوية المعني
بالمساعدة التقنية:

(أ) يُقرُّ التوصيات التي قدّمها الفريق العامل خلال دورة مؤتمر الأطراف
الثالثة؛^(١)

(ب) يطلب إلى الدول الأطراف أن تسترشد بتلك التوصيات في إعداد أنشطة
المساعدة التقنية وتنفيذها في سياق أعمال الاتفاقية والبروتوكولات الملحق بها؛

(ج) يطلب إلى الأمانة أن تضع مقترحات لأنشطة المساعدة التقنية تهدف إلى
تلبية الاحتياجات التي استبانها الفريق العامل في المجالات ذات الأولوية التي حدّدها في
توصياته، وأن تقدّم تلك المقترحات إلى الفريق العامل لكي ينظر فيها في اجتماعه الذي
سيُعقد قبل دورة المؤتمر الرابعة؛

(١) CTOC/COP/2006/L.8.



(د) يطلب أيضا إلى أمانته أن تجري، قبل اجتماع الفريق العامل الذي سيعقد قبل دورة المؤتمر الرابعة ومن أجل التحضير لذلك الاجتماع على نحو أفضل، مشاورات مع إدارات الأمم المتحدة أو وكالاتها ذات الصلة وسائر المنظمات الدولية والمنظمات الإقليمية ومؤسسات مالية كالبنك الدولي وغيره من المصارف الإنمائية المتعددة الأطراف بهدف تبادل المعلومات عن المساعدة التقنية المتصلة بتنفيذ الاتفاقية والبروتوكولات الملحق بها وتعزيز تلك المساعدة والتعرّف على سبل تحسين التنسيق في هذا الميدان، ويطلب كذلك إلى الأمانة أن تبلغ الفريق العامل نتائج تلك المشاورات؛

(هـ) يطلب إلى الفريق العامل أن يدرج في جدول أعمال اجتماعه الذي سيعقد قبل دورة المؤتمر الرابعة بندا بشأن تنسيق المساعدة التقنية من أجل تنفيذ الاتفاقية والبروتوكولات الملحق بها.